

Instruction manual
Инструкция по эксплуатации

Hairstraightener BR3340
Выпрямитель BR3340



СОДЕРЖАНИЕ

EN.....	3
RU.....	9
KZ.....	15

HAIR STRAIGHTENER BR3340

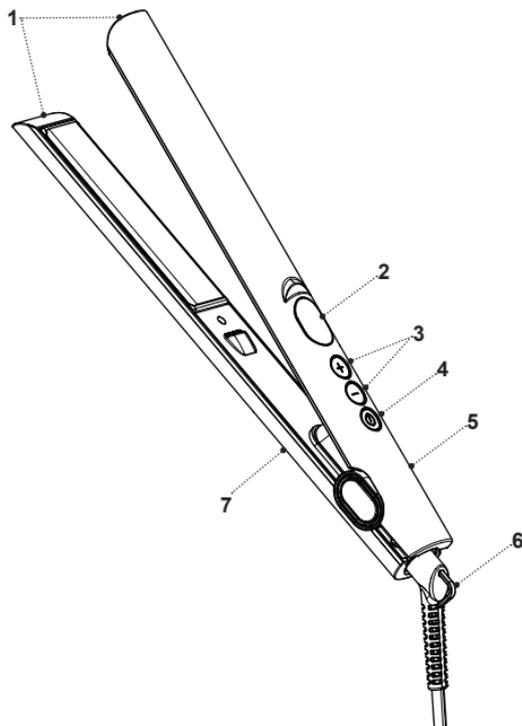
The unit is intended for hair straightening.

DESCRIPTION

1. Heating plates
2. Display
3. Temperature setting buttons +/-
4. On/Off button «⏻»
5. Body
6. Hanging loop
7. Lock «🔒 - 🔓»

ATTENTION!

- Do not use the unit near water in the bathrooms, showers, swimming pools etc.
- After using the unit in a bathroom, disconnect the power plug from the mains socket, as water proximity is dangerous even if the unit is switched off.
- For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA into the mains of a bathroom. To install it, contact an electrical technician.



SAFETY MEASURES AND OPERATION RECOMMENDATIONS

Read the operation instructions carefully before using the unit, after reading keep them for future reference.

- Use the hair straightener for its intended purpose only, as specified in this manual.
- Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property and it is not covered by warranty.
- The hair straightener is intended only for straightening of dry or slightly damp hair, do not use the unit for straightening of wet hair or synthetic wigs.
- Make sure that operating voltage of the unit indicated on the label corresponds to your home mains voltage.
- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not use the unit outdoors.
- It is recommended not to use the unit during lightning storms.
- Protect the unit from blows, drops, vibrations and other mechanical stress.
- Never leave the plugged-in hair straightener unattended.
- Do not use the unit near heating appliances, heat sources or open flame.
- Do not use the unit in places where aerosols are used or sprayed, and in proximity to inflammable liquids.
- Do not hang or keep the unit in places where it can fall into a bath or a sink filled with water; do not immerse the unit body, power cord or power plug into water or other liquids.

- If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then you can take the unit out of water. Contact a service center to check or repair the unit.
- Do not let the power cord touch hot surfaces and sharp edges of furniture.
- Unplug the unit after usage or before cleaning. When unplugging the unit, hold the power plug and carefully remove it from the mains socket, do not pull the power cord, as this can lead to its damage and cause a short circuit.
- Do not touch the unit body, the power cord and the power plug with wet hands.
- During the operation, hold the unit at handle area only, do not touch the operating surface.
- Avoid contact of hot surfaces with your face, neck and other parts of your body.
- The operating surface remains hot for some time after the unit is unplugged. Be careful!
- For child safety reasons do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

ATTENTION! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- The hair straightener is not intended for usage by children.
- Do not allow children to touch the operating surface, the unit body, the power cord or the power plug during operation of the unit.

- Do not allow children to touch the operating surface, unit body, power cord or power plug during operation of the unit.
- Be especially careful if children or disabled persons are near the operating unit.
- During the unit's operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.
- The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons with physical, sensory or mental disabilities or lacking experience or knowledge if they are not under supervision
- of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Check the power cord integrity from time to time.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected, and after the unit was dropped, unplug it and apply to the service center.
- To avoid damages, transport the unit in original package only.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, DO NOT USE THE UNIT FOR COMMERCIAL OR LABORATORY PURPOSES.

BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage at negative temperature, unpack it and wait for 3 hours before using.

- Unpack the unit and remove all the packaging materials.
- Keep the original package.
- Read the safety measures and operating recommendations.
- Check the delivery set.
- Examine the unit for damages, in case of damage do not plug it into the mains.
- Make sure that specified specifications of power supply voltage of the unit correspond to the specifications of your mains. When using the unit in the mains with 60 Hz frequency, the unit does not need any additional settings.
- Wipe the unit with a clean, slightly damp cloth to remove dust, and then wipe it dry.
- Unwind the power cord to its full length while using the unit.

HAIR STRAIGHTENING

- Place the hair straightener on a flat, steady and heat-resistant surface. Make sure that the heating plates

(1) and the outer surfaces do not touch fusible and inflammable objects.

- Use the unit to straighten healthy undyed and unpermed hair.
- If your hair is dyed or permed, use the hair straightener only occasionally.
- Before straightening your hair, wash it with shampoo, wipe with a towel, dry with a hairdryer and comb.
- Insert the plug into the mains socket, the «OFF» symbols will appear on the display (2).
- Turn the unit on by pressing and holding the On/Off button (4) «» for 2 seconds, while the display (2) will show the temperature «230°C» in digital characters, the temperature «230°C» is set by default.
- By pressing the temperature setting buttons (3) «+/-», set the temperature of the heating plates (1) (see the table).
- While the heating plates (1) are heating up, the digital temperature symbols on the display (2) will flash; when the heating plates (1) have heated up to the set temperature, the digital temperature symbols on the display (2) will light up continuously.

Notes:

- when switching the unit on for the first time, a smell from the heating element can appear, this is normal and it is not covered by warranty.

Hair type	Temperature
Damaged, colored, bleached, fine	from + 150°C to + 170°C
Normal	from + 170°C to + 190°C
For professional styling	from + 210°C to + 230°C

- Divide the smoothly combed hair into locks about 4-5 cm wide.
- Open hair straightener by pressing the heating plates (1) together and moving the clamp (7) to the «» position.
- Place a lock of hair between the heating plates (1).
- Press the heating plates (1) with slight effort and glide them till the end of the hair lock.

WARNING: do not leave the heating plate (1) at one part of the hair lock for longer than 2 seconds.

- Straighten all hair locks.
- Cool your hair down before the final styling or applying hair spray.
- Avoid contact of the hair straightener's hot surfaces with your face, neck and other parts of your body.
- After you finish using the unit, turn the unit off by pressing and holding the On/Off button (4) «» for 2 seconds, while the display (2) will show the OFF symbols and remove the power plug from the mains socket. Let the unit cool down.

- **Notes:**

- always switch the unit off and unplug it when you're not using it;
- never leave the plugged-in hair straightener unattended; if you forgot to switch it off, the hair straightener will be switched off automatically in 30 minutes.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, switch the hair straightener off, unplug it and let it cool down completely.
- Do not immerse the hair straightener, the power cord and the power plug into water or other liquids.
- Do not use abrasives and solvents to clean the hair straightener body (5) and the heating plates (1).
- Wipe the hair straightener with a soft, slightly damp cloth and then wipe it dry.

STORAGE

- Let the unit cool down completely and clean it before taking away for storage.
- Never wind the power cord around the unit body (5), as it can damage the cord or the unit body.
- For easy storing press the heating plates (1) together and move the clamp (7) to the «» position.
- You can store the unit by hanging it on the loop (6) provided that no water gets on the unit in this position.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

DELIVERY SET

1. Hair straightener — 1 pc.
2. Instruction manual — 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Supply voltage: 110-240 V, ~ 50-60 Hz
- Rated input power: 52 W



ATTENTION!

Do not use the unit near water in the bathrooms, showers, swimming pools etc.

RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after service life expiration of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual

household waste, deliver the unit and the batteries to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the design, structure and specifications not affecting general principles of the unit operation, without prior notice.

The unit operating life is 3 years

The manufacturing date is specified in the serial number.

In case of any malfunctions promptly apply to the authorized service center.

ВЫПРЯМИТЕЛЬ VR3340

Устройство предназначено для выпрямления волос.

ОПИСАНИЕ

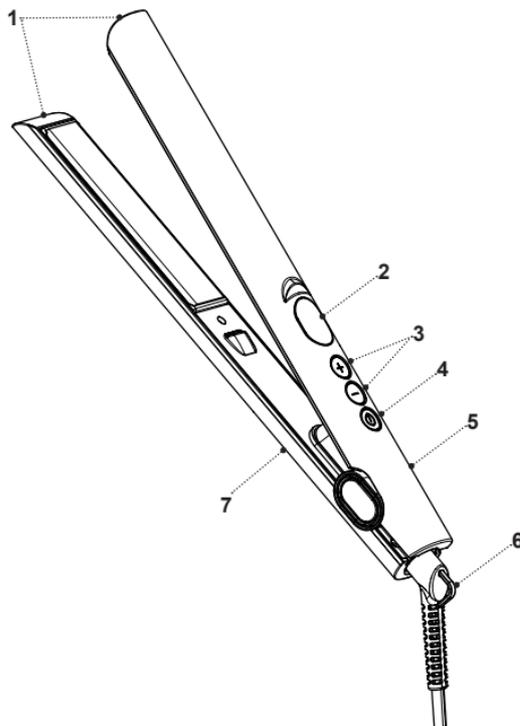
1. Рабочие пластины
2. Дисплей
3. Кнопки установки температуры «+/-»
4. Кнопка включения/выключения « O »
5. Корпус
6. Петелька для подвешивания
7. Фиксатор « A - B »

ВНИМАНИЕ!

– Не использовать прибор вблизи воды в ваннных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

– После использования устройства в ванной комнате следует вынуть вилку шнура питания из электрической розетки, так как близость воды представляет опасность даже в тех случаях, когда устройство выключено.

– Для дополнительной защиты в цепи питания ванной комнаты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА; при установке следует обратиться к специалисту-электрику.



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации, после прочтения, сохраните его для использования в будущем.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.
- Выпрямитель предназначен только для выпрямления сухих и слегка влажных волос, не используйте устройство для выпрямления мокрых волос или синтетических париков.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.
- Не используйте устройство, если вы находитесь в сонном состоянии.
- Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Не оставляйте выпрямитель, включённый в электрическую сеть, без присмотра.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать устройство в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей.
- Не используйте устройство вблизи от кухонной раковины, в ванных комнатах, около бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Не используйте устройство во время принятия ванны.
- Не подвешивайте и не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или раковину, наполненную водой, не погружайте корпус устройства, шнур питания или вилку шнура питания в воду или в любую другую жидкость.
- Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку шнура питания из электрической розетки, и только после этого можно достать устройство из воды. Обратитесь в сервисный центр для осмотра или ремонта устройства.
- Не допускайте, чтобы шнур питания касался горячих поверхностей и острых кромок мебели.
- Отключайте устройство от электросети после использования или перед чисткой. При отключении устройства от электрической сети держитесь за вилку шнура питания и аккуратно выньте её из электрической розетки, не тяните за шнур питания — это может привести к его повреждению и вызвать короткое замыкание.

- Не прикасайтесь к корпусу устройства, шнуру питания и к вилке шнура питания мокрыми руками.
- Во время работы держите устройство только в зоне ручки, не дотрагивайтесь до рабочей поверхности.
- Не допускайте соприкосновения горячих поверхностей устройства с лицом, шеей и другими частями тела.

Рабочая поверхность остаётся горячей ещё некоторое время после отключения устройства от электросети. Будьте осторожны!

- Из соображений безопасности не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра и в местах доступных для детей.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой.
Опасность удушья!

- Выпрямитель не предназначен для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям прикасаться к рабочей поверхности, к корпусу устройства, шнуру питания или к вилке шнура питания во время работы устройства.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.

- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, об использовании прибора.
- Периодически проверяйте целостность шнура питания.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Не разбирайте устройство самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при отрицательной температуре, распакуйте его и подождите 3 часа перед использованием.

- Распакуйте устройство и удалите все упаковочные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Проверьте комплектацию.
- Осмотрите устройство на наличие повреждений, при наличии повреждений не включайте его в сеть.
- Убедитесь, что указанные параметры напряжения питания устройства, соответствуют параметрам электрической сети. При использовании устройства в электрической сети частотой 60 Гц, никаких дополнительных действий не требуется.
- Протрите устройство чистой, слегка влажной тканью для удаления пыли, после чего вытрите насухо.
- При эксплуатации устройства размотайте шнур питания на всю его длину.

ВЫПРЯМЛЕНИЕ ВОЛОС

- Разместите выпрямитель на ровной, устойчивой, термостойкой поверхности. Следите за тем, чтобы рабочие пластины (1) и внешние поверхности не

соприкасались с легкоплавкими или легковоспламеняющимися предметами.

- Используйте устройство для выпрямления здоровых, неокрашенных и не завитых с помощью химических веществ волос.
- Если волосы окрашены или подвергались химической завивке, используйте выпрямитель изредка.
- Перед выпрямлением волос вымойте их шампунем, вытрите полотенцем, просушите феном и расчешите.
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку, при этом на дисплее (2) отобразятся символы «OFF».
- Включите устройство, нажатием и удержанием в течение 2 секунд кнопки включения/выключения (4) « \odot », при этом на дисплее (2) цифровыми символами отобразится температура «230°C», температура «230°C» установлена по умолчанию.
- Нажатием на кнопки установки температуры (3) «+/-», установите температуру рабочих пластин (1) (см. таблицу).
- Во время нагрева рабочих пластин (1), цифровые символы температуры на дисплее (2) будут мигать, когда рабочие пластины (1), нагреются до установленной температуры, цифровые символы температуры на дисплее (2) будут светиться постоянно.

Примечание: при первом использовании возможно появление запаха от нагревательного элемента, это допустимо и не является гарантийным случаем.

Тип волос	Температура
Повреждённые, окрашенные, обесцвеченные, тонкие	от + 150°C до + 170°C
Нормальные	от + 170°C до + 190°C
Для профессиональной укладки	от + 210°C до + 230°C

- Когда рабочие пластины (1) нагреются до установленной температуры, индикатор (4) будет светиться постоянно.
- Разделите гладко расчёсанные волосы на пряди шириной 4 – 5 см.
- Раскройте выпрямитель, для этого сожмите рабочие пластины (1) и сдвиньте фиксатор (7) в положение «».
- Поместите прядь волос между рабочими пластинами (1).
- Сожмите рабочие пластины (1) с небольшим усилием и проведите их до конца пряди волос.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не держите рабочие пластины на одном месте пряди волос дольше 2 секунд.

- Выпрямите все пряди волос.
- Охладите волосы перед окончательной укладкой причёски или нанесением лака.
- Избегайте соприкосновения горячих поверхностей выпрямителя с лицом, шеей и другими частями тела.

- После использования устройства выключите устройство, нажатием и удержанием в течение 2 секунд кнопки включения/выключения (4) «», при этом на дисплее (2) отобразятся символы «OFF» выньте вилку шнура питания из электрической розетки. Дайте устройству остыть.

Примечания:

- всегда выключайте устройство и вынимайте вилку шнура питания из электрической розетки, если оно не используется;
- никогда не оставляйте выпрямитель, включённый в электрическую сеть без присмотра, если Вы забыли его выключить, то выпрямитель автоматически выключится через 30 минут.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой выключите выпрямитель, выньте вилку шнура питания из электрической розетки и дайте ему полностью остыть.
- Запрещается погружать выпрямитель, шнур питания, вилку шнура питания в воду или любые другие жидкости.
- Запрещается использовать для чистки корпуса выпрямителя (5) и рабочих пластин (1), абразивные чистящие средства или растворители.
- Протрите выпрямитель мягкой, слегка влажной тканью, после чего вытрите его насухо.

ХРАНЕНИЕ

- Перед тем, как убрать устройство на хранение, дайте ему полностью остыть и проведите чистку.
- Не наматывайте шнур питания на корпус устройства (5), так как это может привести к его повреждению или повреждению корпуса устройства.
- Для удобства при хранении сожмите рабочие пластины (1) и сдвиньте фиксатор (7) в положение «В».
- Вы можете хранить устройство, подвесив его за петельку (6) при условии, что в этом положении на него не будет попадать вода.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Выпрямитель для волос — 1 шт.
2. Инструкция — 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напряжение питания: 110-240 В, ~50-60 Гц
- Номинальная потребляемая мощность: 52 Вт



ВНИМАНИЕ!

Не использовать прибор вблизи воды в ваннных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

Срок службы устройства — 3 года.

Дата производства указана в серийном номере.

В случае обнаружения каких-либо неисправностей необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

ТҮЗЕТКІШ BR3340

Құрылғы шашты түзетуге арналған.

СИПАТТАМАСЫ

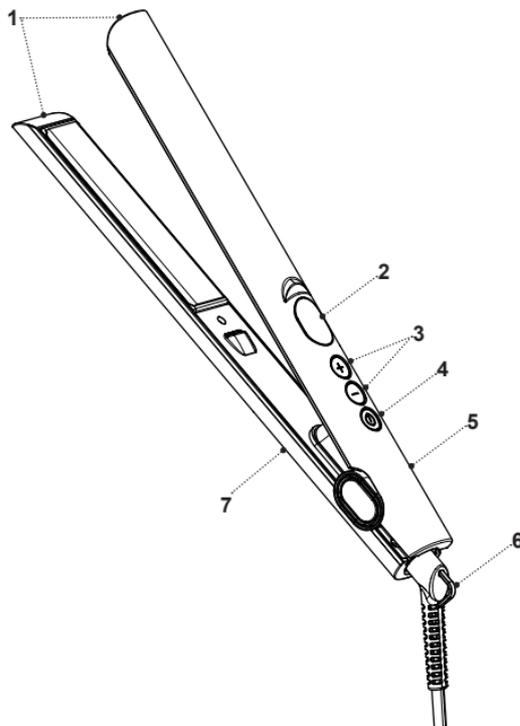
1. Жұмыс пластиналары
2. Дисплей
3. Температураны орнату түймесі «+/-»
4. Қосу/өшіру түймесі « \odot »
5. Корпусы
6. Ілуге арналған ілмек
7. Бекіткіш « \square - \square »

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

– Аспапты жуынатын бөлмеде, душта, бассейнде және т. б. судың жанында пайдаланбаңыз

– Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін ванна бөлмесінде бірден қуаттау бауының ашасын электр розеткасынан суыру керек, себебі судың жақын болуы құрылғы сәндірулі тұрған күннің өзінде қауіпті болып табылады.

– Жуынатын бөлменің қуаттандыру тізбегін қосымша қорғау үшін 30 мА аспайтын, номиналды іске қосылу тогы бар қорғаныстық ажырату құрылғысын (ҚАҚ) орнатқан жөн; орнату үшін электрик маманға жүгіну қажет.



ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ ПАЙДАЛА- НУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

Құрылғыны пайдаланар алдында пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз, оқыған соң, болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Шаш түзеткішті осы нұсқаулықта баяндалғандай тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғыны дұрыс қолданбау оның бұзылуына, және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкеп соғуы мүмкін және кепілдік жағдайы болып саналмайды.
- Түзеткіш тек құрғақ және аздап дымқыл шашты түзету үшін ғана арналған суланған шашты немесе синтетикалық париктің шашын түзету үшін құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Заттаңбада көрсетілген құрылғының жұмыс кернеуі электр желісінің кернеуіне сәйкес екеніне көз жеткізіңіз.
- Егер сіз ұйқылы-ояу күйде болсаңыз, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны үй-жайдан тыс жерде пайдалануға тыйым салынады.
- Найзағай кезінде құрылғыны пайдалану ұсынылмайды.
- Құрылғыны соққыдан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден сақтаңыз.
- Электр желісіне қосылған түзеткішті қараусыз қалдырмаңыз.

- Құрылғыны жылытатын аспаптардың, ашық оттың немесе жылу көздерінің тікелей қасында пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны аэрозольдар пайдаланылатын немесе шашырайтын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сұйықтықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Құрылғыны ас үйі раковинасына жақын, жуынатын бөлмеде, бассейндер немесе басқа да су толтырылған сиымдылықтарға жақын жерде пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны ванна қабылдау кезінде пайдаланбаңыз.
- Суға толы ваннаға немесе қолжуғышқа түсіп кететін жерлерде құрылғыны іліп қоймаңыз және сақтамаңыз, құрылғы корпусын, қуаттау бауын немесе қуаттау бауының ашасын суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Егер құрылғы суға құлап кетсе, дереу қуаттау бау ашасын электр розеткасынан сурыңыз, содан кейін ғана құрылғыны судан алып шығуға болады. Құрылғыны тексерту немесе жөндету үшін сервис орталығына жүгініңіз.
- Қуаттау бауының ыстық беттерге және жиһаздың өткір жиектеріне тиюін болдырмаңыз.
- Құралды пайдаланып болғаннан кейін немесе тазалау алдында электр желісінен ажыратыңыз. Құрылғыны электр желісінен ажыратқан кезде тек қуаттау бауының ашасынан ұстаңыз және оны электр розеткасынан абайлап шығарыңыз, қуаттау

бауынан тартпаңыз – бұл оның зақымдануына әкеліп, қысқа тұйықталуын тудыруы мүмкін.

- Құрылғы корпусын, қуаттау бауын және қуаттау бауының ашасына су қолмен тиіспеңіз.
- Жұмыс кезінде құрылғыны тұтқа аймағынан ғана ұстаңыз, жұмыс бетіне тиіспеңіз.
- Құрылғыны ыстық беттерін бетке, мойынға және басқа да дене мүшелеріне жанасуын болдырмаңыз.

Жұмыс беті электр желісінен құрылғыны ажыратқаннан кейін бірнеше уақыт әлі ыстық күйінде қалады. Абай болыңыз!

- Балалардың қауіпсіздігі үшін қаптама ретінде пайдаланылатын, полиэтилен пакеттерді қадағалаусыз қалдырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Балаларға полиэтилен пакеттерімен немесе қаптама үлдірімен ойнауға рұқсат етпеңіз. **Тұншығу қаупі бар!**

- Түзеткіш балалардың пайдаланымына арналмаған.
- Құрылғыны ойыншық ретінде пайдалануын болдырмау үшін, балаларды қадағалаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда, балаларға жұмыс бетіне, құрылғының корпусына, қуаттау бауына немесе қуаттау бауының ашасына тиісуіне рұқсат бермеңіз.
- Егер жұмыс істеп тұрған құралдың маңында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдар жүрген болса, онда ерекше зейінді болыңыз.

- Жұмыс істеу уақытында және жұмыс циклдері арасындағы үзілістерде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.
- Дене, сенсорлық, психикалық немесе ақыл-сана мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балаларды қоса) немесе оларда тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен
- аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, осы аспап олардың пайдалануына арналмаған.
- Қуаттау бауының бүтіндігін мезгілімен тексеріп отырыңыз.
- Қуаттау бауы зақымданғанда қауіп тудырмау үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе баламалы білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Құрылғыны өз бетіңізбен жөндеуге тыйым салынады. Құрылғыны өз бетіңізбен бөлшектемеңіз, кез келген ақаулықтар пайда болған кезде, сондай-ақ құрылғы құлағаннан кейін оны электр желісінен ажыратыңыз және қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғыны зақымдап алмас үшін тек зауыттық қаптамасының ішінде тасымалдаңыз.
- Құрылғыны салқын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қол жетімсіз жерде сақтаңыз.

ҚҰРЫЛҒЫ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА ҒАНА АРНАЛҒАН, ҚҰРЫЛҒЫНЫ КОММЕРЦИЈАЛЫҚ НЕМЕСЕ ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

АЛҒАШ ПАЙДАЛНАР АЛДЫНДА

Құрылғыны кері температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін оны қаптамадан шығарыңыз және пайдаланар алдында 3 сағат күтіңіз.

- Құрылғыны қаптамадан шығарыңыз және барлық қаптама материалдарын жойыңыз.
- Зауыт қаптамасын сақтаңыз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларымен танысыңыз.
- Жинақталымын тексеріңіз.
- Құрылғыны зақымдануына қатысты байқаңыз зақымдануы болған жағдайда оны желіге қоспаңыз.
- Құрылғының көрсетілген қуаттандыру кернеуі параметрлері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Құрылғыны 60 Гц жиіліктегі электр желісінде пайдаланғанда, ешқандай қосымша әрекет қажет емес.
- Шаңды жою үшін құрылғыны таза, аздап дымқыл матамен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Құрылғыны пайдалану барысында қуаттау бауын толық ұзындығы бойынша тарқатыңыз.

ШАШТЫ ТҮЗЕТУ

- Түзеткішті тегіс, орнықты, термотөзімді бетке орналастырыңыз. Жұмыс пластиналары (1) мен сыртқы беттердің тез балқитын немесе тез тұтанатын заттармен жанаспауын қадағалаңыз.

- Құрылғыны боялмаған және шашқа арналған химиялық заттармен бұйраланбаған, сау шашты түзету үшін пайдаланыңыз.
- Егер шаш боялған немесе химиялық бұйралауға ұшыраған болса, түзеткішті сирек пайдаланыңыз.
- Шашты түзер алдында оны сусабынмен жуыңыз, сүлгімен сүртіңіз, фенмен кептіріңіз және тараңыз.
- Қуат сымның ашасын электр розеткасына қосыңыз, бұл ретте дисплейде (2) таңбалар «OFF» көрсетіледі.
- Қосу/өшіру түймесін (4) « \odot » 2 секунд бойы басып тұру арқылы, құрылғыны қосыңыз, бұл ретте дисплейде (2) цифрлық таңбалармен «230°C» температурасы көрсетіледі, «230°C» температура-сы әдепкі бойынша орнатылған.
- Температураны орнату түймелерін (3) «+/-» басу арқылы, жұмыс пластиналарының (1) температурасын орнатыңыз (кестені қараңыз).
- Жұмыс пластиналарын (1) қыздыру кезінде, дисплейдегі (2) температураның цифрлық таңбалары жұмыс пластиналары (1) орнатылған температураға дейін қызған кезде жыпылықтайды, дисплейдегі (2) температураның цифрлық таңбалары үнемі жанып тұрады.

Ескертпе:

- бірінші рет қосқан кезде, қыздыру элементінен бөтен иістің пайда болуы мүмкін, бұл қалыпты жағдай және кепілдік оқиғасы болып табылмайды.

Шаш түрі	Температура
Зақымдалған, боялған, түссіздендірілген, жұқа	+ 150°C-тан + 170°C-қа дейін
Қалыпты	+ 170°C-тан + 190°C-қа дейін
Кәсіби реттеу үшін	+ 210°C-тан + 230°C-қа дейін

- Тегіс таралған шаштарды біркелкі ені 4 – 5 см таяу тарамдарға бөліңіз.
- Түзеткішті ашыңыз, ол үшін жұмыс пластиналарын (1) қысып, бекіткішті (7) «**П**» күйіне жылжытыңыз.
- Шаш тарамын жұмыс пластиналары (1) арасына салыңыз.
- Жұмыс пластиналарын (1) аз күшпен қысыңыз және оларды шаш тарамының соңына дейін өткізіңіз.

ЕСКЕРТУ: жұмыс пластиналарын шаш тарамының бір жерінде 2 секундтан артық ұстамаңыз.

- Шаштың барлық тарамдарын түзетіңіз.
- Шашты сәндеудің соңғы реттеуі немесе лак жағу алдында шашты суытыңыз.
- Түзеткіштің ыстық беттерін бетке, мойынға және дененің басқа бөліктеріне жанасуынан аулақ болыңыз.
- Құрылғыны пайдаланғаннан кейін қосу/өшіру түймесін (4) «**0**» 2 секунд бойы басып тұру арқылы құрылғыны өшіріңіз, бұл ретте дисплейде (2) таңбалар «OFF» көрсетіледі қуат сымның ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз. Құрылғыны салқындатыңыз

Ескертпелер:

- егер құрылғыны пайдаланылмаса, оны үнемі сөндіріп отырыңыз және электр розеткасынан қуаттау бауының ашасын суырып алыңыз;
- ешқашан электр желісіне қосылған түзеткішті қараусыз қалдырмаңыз, егер сіз оны сөндіруді ұмытып кетсеңіз, түзеткіш 30 минуттан кейін автоматты түрде сөндіріледі.

ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТІМІ

- Тазалау алдында түзеткішті сөндіріңіз, электр розеткасынан қуаттау бауының ашасын суырып алыңыз және оны толығымен суытыңыз.
- Түзеткішті, қуаттау бауын, қуаттау бауының ашасын суға немесе кез келген басқа сұйықтықтарға салуға тыйым салынады
- Түзеткіштің корпусын (5) және жұмыс пластиналарын (1) тазалау үшін, абразивті тазалау құралдарын немесе еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.
- Түзеткішті сөл дымқыл жұмсақ матамен сүртіп, содан кейін құрғатып сүртіңіз.

САҚТАУ

- Құрылғыны сақтау алдында оны толық суытыңыз және тазалаңыз.
- Қуат сымын құрылғының корпусына (5) орамаңыз, себебі бұл оның зақымдалуына немесе құрылғының корпусына зақым келтіруі мүмкін.

- Сақтауға ыңғайлы болу үшін жұмыс пластиналарын (1) қысыңыз және бекіткішті (7) күйіне «Б» жылжытыңыз.
- Құрылғыны ілмекке (6) ілу арқылы сақтай аласыз, егер бұл күйде оған су тимесе.
- Құралды салқын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Шашқа арналған түзеткіш — 1 дн.
2. Нұсқаулық — 1 дн.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Қуаттандыру кернеуі: 110-240 В, ~ 50-60 Гц
- Номиналды тұтыну қуаты: 52 Вт



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспапты жуынатын бөлмеде, душта, бассейнде ж. т. б. жерлерде судың қасында пайдалануға болмайды.

ПАЙДАҒА АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай пайдаға асыруынан қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін, құрылғының немесе қуаттандыру элементтерінің (егер

жиынтыққа кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оларды әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан әрі пайдаға асыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды пайдаға асыру кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі пайдаға асырылатын тәртіппен міндетті түрде жинауға жатады.

Берілген өнімді пайдаға асыру туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды пайдаға асыру қызметіне немесе берілген өнімді Сіз сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

Өндіруші құрылғының жалпы жұмыс ұстанымдарына әсер етпейтін дизайнды, алдын ала ескертусіз құрастырылымын және техникалық сипаттамаларды өзгерту құқығын өзінде сақтайды.

Құрылғының қызмет ету мерзімі — 3 жыл.

Өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген.

Қандай да бір ақаулықтар табылған жағдайда дереу авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну керек.

Hergestellt für «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Wien,
Österreich

Produced for «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем
лицо: ООО «Грантэл»
143912, МО, г. Балашиха,
ш. Энтузиастов, вл. 1А
т.: +7 (495) 297-50-20,
e-mail: info@brayer.pro

Made in China/Произведено в Китае



brayer.ru

